



# Gut geschlafen, halb gewonnen

- Matratzen
- Steppbetten
- Lattenroste
- Kissen



**FABRIKVERKAUF**

Montag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr • Samstag 9:00 - 18:00 Uhr  
Industriestraße 1-3 • 63814 Mainaschaff • Tel.: 06021/708-131  
[www.frankenstolz.de](http://www.frankenstolz.de)

**fan®**  
frankenstolz  
schlafkomfort

# Willkommen

Liebe Handballerinnen und Handballer der HSG94, liebe Fans und Handballfreunde, es geht wieder los! Darauf mussten wir alle lange warten.

Im März 2020 wurde plötzlich der Spielbetrieb eingestellt und für alle Mannschaften war die Saison vorzeitig beendet. Zeitnah wurde auf die neue Situation reagiert und Trainingspläne für die Spieler erstellt, mit denen die Sportler individuell trainieren konnten. Glücklicherweise konnte ab Juli das Mannschaftstraining in der Halle wieder stattfinden. Dort wurden die Spieler auf die neue Saison intensiv vorbereitet.

Sechs Monate ohne Handballspiele liegen hinter uns. Umso mehr freut es mich, dass wieder gespielt werden darf, wenn auch mit Einschränkungen und Zuschauerbegrenzungen. Ob im Jugendbereich oder bei der Damen- und Herrenmannschaft, die HSGler möchten Handball sehen, ihre Mannschaften anfeuern und sich auf packende und spannende Spiele freuen.

Für alle Handballfans wird das kommende Jahr spannend. Ein Highlight ist sicherlich die WM der Herren, die im Januar 2021 in Ägypten - erstmalig mit 32 Teams - stattfindet. Hier können alle vor dem Fernseher mitfieberten und sich ein paar Tricks und Spielzüge anschauen.

Weltmeisterschaften, Europameisterschaften und die olympischen Spiele sind sicherlich Ziele für die vielen HSG-Jugendlichen, die sich schon für die Bezirksauswahl qualifiziert haben. Allein im männlichen Jahrgang 2008, wurden im September sieben Jungs in den Auswahlkader aufgenommen. Dies zeigt, welche hervorragende Jugendarbeit bei der HSG geleistet wird.

Ich bedanke mich bei allen Spielerinnen und Spielern, Trainerinnen und Trainern, Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern sowie Betreuerinnen und Betreuern für ihr Engagement unter den aktuell schwierigen Umständen. Ohne den unermüdlichen Einsatz

und die Bereitschaft, eure Freizeit für den Verein zu investieren, wären die Erfolge nicht möglich gewesen – denn:

„Erfolg ist ein Geschenk, eingepackt in harte Arbeit“  
Ernst Ferstl (Schriftsteller)

Mein besonderer Dank gilt der sportlichen Leitung und der Vorstandschaft, die Jahr für Jahr die Voraussetzungen für den Spielbetrieb schaffen.

Allen Spielerinnen und Spielern sowie den Trainer- und Betreuerteams der HSG wünsche ich eine erfolgreiche, verletzungsfreie Spielzeit.

Den Fans und Freunden des Vereins wünsche ich viele spannende Stunden beim Anfeuern, Mitfieberten und Erfolge feiern.

Dennis Neßwald  
Erster Bürgermeister

*Dennis Neßwald*



# HSG94 Kompakt

Liebe HSG94-Mitglieder, Freunde, Gönner, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, nehmen wir mal an, dass es das Coronavirus nicht gibt. Nehmen wir mal an, dass die Saison 2020/21 regulär gestartet wird. Nehmen wir mal an, dass die Saison wie üblich gespielt wird. Nehmen wir mal an, dass dieses Saisonheft wie gewohnt ab dem ersten Saisonspiel ausgelegt wird und sie in bekanntem Maße über die #94er informiert.

Endlich dürfen wir Sie wieder in der Maingauhalle Kleinostheim und der Waldseehalle Kahl zur neuen Saison 2020/21 begrüßen. Neue Saison, neue Ziele und neue Herausforderungen: Die schweißtreibende, verlängerte Vorbereitung ist vorbei und wir blicken mit großer Vorfreude auf die bevorstehende Spielzeit.

## **Dünne Kaderdecke bei den Männern**

Die Spielzeit 2019/20 war die wie von allen erwartet schwere Saison für die #94er. Mit 15 Spielern wurde die Saison in Angriff genommen und bewusst ambitionierte Ziele gesteckt. Allerdings war die Saison durchzogen von teilweise langwierigen Verletzungen, sodass die verbliebenen Spieler speziell in der Rückrunde bis zum Saisonabbruch auf dem Zahnfleisch gingen.

Mit Fabian Roth und Felix Grünbacher haben zwei Spieler die #94er verlassen. Im Gegenzug stehen dem die Neuzugänge Luca Specht und Leo Unger entgegen, denen zuzutrauen ist, die entstandene Lücke auf Rückraum links zu schließen. Weitere Veränderungen stehen an der Seitenlinie an, denn mit Coach Markus Stanzel, Co-Trainer Jochen Ritter und Physio Miri Glaab hat fast das komplette Betreuerteam aufgehört. Der neue Trainer, Czessi Oleksa, der jahrelang erfolgreich beim TV Kleinwallstadt Regie geführt hat, steht vor der schwierigen Aufgabe die Belastung so zu steuern, dass die Spieler verletzungsfrei, aber dennoch fit durch die Saison kommen. Unterstützt wird er dabei auch von Celine Szukala, die sich als Physio um die Spieler kümmern wird. Wichtiger als der Tabellenplatz in dieser Saison wird die Zusam-

menarbeit und die Integration der männlichen B-Jugend sein, um ihnen den Sprung in den aktiven Bereich zu erleichtern und in den kommenden Jahren die Mannschaft verstärken zu können.

## **Nächster Angriff auf Platz 1 bei den Damen**

Nachdem sich die Damen in den letzten Jahren immer wieder knapp geschlagen geben mussten, soll es in der neuen Saison endlich mit Platz 1 klappen. Nach vielen Jahren unter der Regie von Susi Krenz nimmt mit Julia Hein eine neue Trainerin das Zepter in die Hand. Sie wird versuchen die positiven Entwicklungen unter Susi fortzuführen und zusammen mit ihrem Vater Ralf der Mannschaft neue Impulse zu geben. Vor allem neue Abwehrvarianten sollen erlernt werden, um die gegnerischen Mannschaften vor unlösbare Aufgaben zu stellen. Erfreulicherweise konnte die Mannschaft komplett zusammengehalten und durch Saskia Wasmer sogar noch verstärkt werden, sodass das Trainerteam auf eine eingespielte Mannschaft zurückgreifen kann. In wie weit die neuen Varianten bereits im ersten Jahr von der Mannschaft umgesetzt werden, wie sich das Trainerteam das vorstellt, wird sich im Laufe der Saison zeigen. Es kann sich auf eine spannende Saison eingestellt werden, die hoffentlich ähnlich gut (oder besser) wie im Vorjahr abgeschlossen werden kann.

## **Abermals drei weitere Jugendmannschaften bei den #94ern**

Nach wie vor steht in Kleinostheim und Kahl die Jugendarbeit an erster Stelle. Dies zeigt sich daran, dass in der kommenden Saison im männlichen Bereich bis auf die A-Jugend alle Jugenden besetzt werden konnten. Ab Jahrgang 2008 und jünger sogar dreifach. Im weiblichen Bereich konnten von der C-Jugend abwärts alle Jugenden besetzt werden. Im Grundlagenbereich konnten erneut 5 Mannschaften gemeldet werden, sodass wir mit insgesamt 16(!) Jugendmannschaften an den Start gehen. Das sind im Vergleich zur vorigen Saison drei zusätzliche Jugendmannschaften.

Besonders erfreulich, dass neben der Quantität, durch die Leistungsbereitschaft der Jugendlichen, Eltern und Trainer\*innen, auch die Qualität stetig steigt. Auch wenn die Qualifikationsrunde coronabedingt ausgefallen ist, werden einige Mannschaften in der für ihren Jahrgang höchsten Spielklasse antreten und wollen dort für Furore sorgen. Dass dies nur durch großen Fleiß zu erreichen ist und mit hohem zeitlichen Aufwand für alle verbunden ist, versteht sich von selbst. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an die fleißigen Eltern, die durch ihren Einsatz und ihre Motivation ihren Nachwuchs, aber auch die komplette Jugendarbeit bei den #94ern tatkräftig unterstützen.

Um unsere Jugendlichen betreuen und leistungsgerecht trainieren zu können, konnte das Trainer\*innenteam mittlerweile auf 31(!) Trainer\*innen und Betreuer\*innen ausgebaut werden. Die Weiterentwicklung der Kids, sowie der Trainer\*innen steht in Kahl und Kleinostheim weiterhin im Vordergrund. Die #94er legen dabei nicht nur Wert auf die sportliche Ausbildung der Jugendlichen. Vielmehr ist die Aufgabe unseres Trainerteams den Jugendlichen soziale Kompetenzen wie Teamfähigkeit, Konfliktfähigkeit, oder Toleranz und Zuverlässigkeit zu vermitteln. Weiterhin fördern die #94er die Weiterbildung der Trainer\*innen und unterstützen interessierte Trainer\*innen bei der Erwirkung des Trainerscheins, oder bei Weiterbildungen.

#### **Aktionen außerhalb der Handballhalle**

Die langfristig geplanten Aktionen wie Handballcamps, Beach-Handball- oder auch Rasenturniere mussten 2020 leider entfallen. Der Kinderfasching im Laurenzicenter war das vorerst letzte größere Event 2020, bevor es zum Lockdown kam. Erst mit den Lockerungen im Juni/Juli konnte auch das Vereinsleben in kleinerem Rahmen wiederbeginnen. Mannschaftsausflüge in Freizeitparks oder gemeinsame Fahrrad- oder Wandertouren, sowie Mini-Golf Wettkämpfe haben die Gemeinschaft und den Zusammenhalt innerhalb der Mannschaften und des Vereins gefördert. Ein großes Jugendzeltlager, das

die Verantwortlichen auf dem Gelände der TSG organisieren wollten, sowie die Kerb in den jeweiligen Gemeinden, mussten leider entfallen, stehen aber ganz oben auf der Aktionenliste 2021.

Fast schon traditionell engagiert sich die HSG94-Jugend in der Vorweihnachtszeit für soziale Projekte. Letztes Jahr verkauften unsere Mädchen der wD/E selbst gebackene Plätzchen. Der Erlös dieser Aktion von 100 Euro wurde an die „Bärenfamilie“ in Kahl gespendet.

#### **Ausblick**

Wir haben gemeinsam mit der Unterstützung vieler Eltern im Jugendbereich die Kehrtwende geschafft und konnten in der jüngeren Vergangenheit viele Erfolge erzielen. Diesen Weg werden die #94er konsequent weitergehen. In der Saison 20/21 konnten fast alle Jugenden besetzt werden; teilweise sogar mehrfach. Sowohl in Kahl als auch in Kleinostheim begeistern sich viele junge Familien für den Handballsport und wir werden weiterhin versuchen deren Erwartungshaltung an uns zu erfüllen. Große Herausforderungen liegen vor uns und wir hoffen weiterhin auf Unterstützung und Verständnis der Eltern. Zum einen wird es immer schwieriger 16 Jugendmannschaften in den Hallen in Kleinostheim und Kahl unterzubringen. Deshalb müssen wir vereinzelt auf Hallen im Umkreis ausweichen, was mit mehr Aufwand für alle Beteiligten verbunden ist. Zum anderen steht die Integration der Jugendlichen in den aktiven Bereich an. Durch gemeinsame Trainingseinheiten soll den Jugendlichen der Sprung in den aktiven Bereich so leicht wie möglich gemacht werden, sodass wir mittelfristig wieder eine zweite Männermannschaft an den Start bringen können.

Nochmals ein riesiges Dankeschön an dieser Stelle an alle, die sich mit der Jugendarbeit der #94er identifizieren.

Ihre Vorstandschaft der HSG94



**SAGA**  
Gardinen Bodenbeläge Sonnenschutz

Ihr perfekter Raumausstatter  
[www.saga-raumausstattung.de](http://www.saga-raumausstattung.de)

☎ Telefon 06021 / 41600



# Die 94er

## MAXISPORT24



### 94er Präsentationjacke

- Größe: S -3XL  
**28,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**22,00 €**



### 94er Hoody

- Größe: S -3XL  
**28,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**25,00 €**



### 94er Präsentationshose

- Größe: S -3XL  
**17,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**14,00 €**



### 94er Baumwollhose

- Größe: S -3XL  
**23,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**20,00 €**



### 94er T-Shirt

- Größe: S -3XL  
**21,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**19,00 €**



### 94er langarm T-Shirt

- Größe: S -3XL  
**27,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**25,00 €**



### 94er Trainings-Top

- Größe: S -3XL  
**30,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**26,00 €**

\* Individualisiere dein 94er Artikel mit deinen Initialen + 4,- €



# Die 94er

## MAXISPORT24



94er Rucksack

**24,00 €**



94er Polo

- Größe: S -3XL  
**18,00 €**
- Größe: 116 - 164  
**14,00 €**



94er FAN Shirt

Größe: S -2XL / Größe: 128 - 164

**10,00 €**



Name

94er Kids Shirt

- Größe: S -3XL

**16,00 €**

- Größe: 116 - 164

**15,00 €**

94er Socken

**9,50 €**



# Club 94

## Dein Beitrag zur Unterstützung der sportlichen Jugendentwicklung rund um Kahl und Kleinostheim

### Club94 – was ist das?

Der Club94 unterstützt die Handballabteilung, um das Trainings- und Freizeitangebot der HSG94 auch während der spielfreien Zeit in vollem Umfang anbieten zu können. Die Kosten für den Spielbetrieb und vor allem für unsere Jugendarbeit sind in den letzten Jahren stark angestiegen. In der spielfreien Zeit fehlen Einnahmen durch Zuschauer und Werbung, daher brauchen wir Ihre finanzielle Unterstützung.

### Club94 – Ziele

Unser Schwerpunkt im Club94 ist es, die umfangreiche Jugendarbeit der HSG94 zu unterstützen sowie die sportliche und soziale Ausbildung sicherzustellen. Mit Ihrer Spende werden Trainingslager, Trainer\*Innen, Sportmaterial und vieles mehr rund um den Handball finanziert. Die Verteilung und Verwendung sämtlicher Mittel wird jährlich veröffentlicht.

### Dem Nachwuchs verpflichtet

Die HSG94 legt den Fokus nicht nur auf die sportliche Ausbildung der Jugendlichen. Viel mehr ist es die Aufgabe unseres Trainerteams den Jugendlichen soziale Kompetenzen wie Teamfähigkeit, Toleranz und Zuverlässigkeit zu vermitteln. Damit das weiterhin gelingen kann, unterstützt die HSG94 die Trainer\*innen finanziell bei DHB-Fortbildungen. Die dafür notwendigen Mittel werden direkt aus dem Budget des Club94 entnommen.

### Mit 100€ Jahresbeitrag unterstützen Sie direkt die sportliche und soziale Zukunft der Region

Aufnahmeanträge erhalten Sie bei den Heimspielen der Damen und Herren oder im Internet unter [hsg94.com](http://hsg94.com). Für weitere Informationen können Sie sich an Christoph Ludwig, Jens Berberich oder direkt an die Geschäftsstelle wenden. Bereits jetzt möchten wir uns für Ihre Unterstützung bedanken.

### Club 94: Wir sind dabei:

|                           |                        |                        |
|---------------------------|------------------------|------------------------|
| Amrhein Sandra            | Kirchner Frank         | Sauer Gerd             |
| Baumgärtner Dr. Christian | Kirchner Hedwig        | Sauer Michael          |
| Baumgärtner Magdalena     | Kirchner Peter         | Scheerer Heinz         |
| Berberich Jens            | Kirchner Wolfgang      | Schiller Achim         |
| Burdack Stefanie          | Kunze Carina           | Schneider Albrecht     |
| Dassinger Markus          | Kunze Peter            | Schneider Jörg         |
| Diefenbach Kai            | Ludwig Christoph       | Schwalbach Peter       |
| Fäth Sigurd               | Ludwig Gerald          | Seidel Gerhard         |
| Fleischer Joachim         | Ludwig Nicola          | Seidel Joachim         |
| Fleischer Michael         | Nacci Cataldo (Adria)  | Seidel Jürgen          |
| Glaab Bernd               | Nolde Karlheinz        | Seidel Renate          |
| Gruber Thomas             | Partyservice Neuberger | Seidel Siegfried       |
| Hein Ralf                 | Pösse Frank            | Team Tussi Deluxe 1999 |
| Hein Tino                 | Reisert Thomas         | Wienand Carsten        |
| Hofmann Dirk              | Reuter Ulrich          | Wienand Hubert         |
| Hofmann Theodor           | Riemann Manfred        | Wienand Markus         |
| Jansen Marcel             | Röder Gerhard          | Winkelhöfer Daniel     |
| Just Wulf                 | Roth Fabian            |                        |

✉ vitamar@kleinostheim.de ☎ 06027 | 40 97 070



Aufgrund der coronabedingten Einschränkungen variieren unsere Öffnungszeiten.  
Die aktuellen Öffnungszeiten und die Rahmenbedingungen entnehmen Sie unserer Homepage [www.vitamar-kleinostheim.de](http://www.vitamar-kleinostheim.de)

Wir haben für Sie geöffnet!  
Freizeitbad Vitamar · Kirchstraße · 63801 Kleinostheim

f follow us on facebook

**MAXISPORT24**

DEIN TEAMSPORTSPEZIALIST  
IN ASCHAFFENBURG

besuche uns auf [maxisport24.de](http://maxisport24.de)

oder in unserem neuen store  
-ABSOLUTE TEAMSPORT  
am glockenturm 3 in mainaschaff

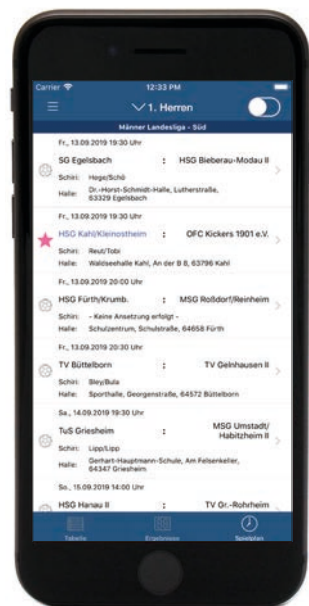
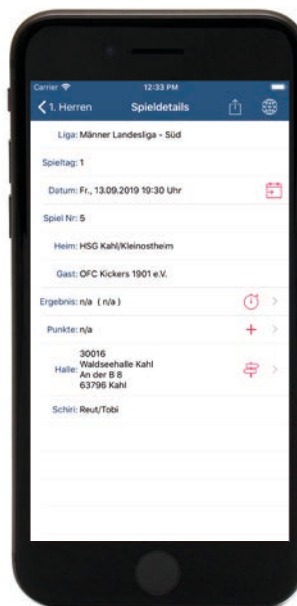
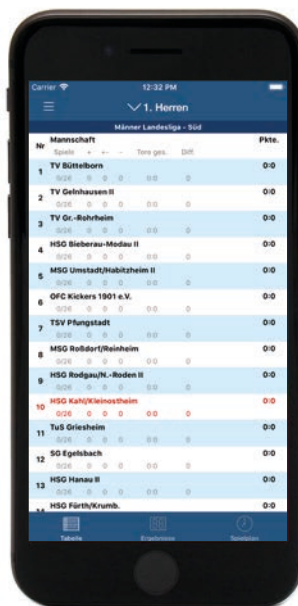
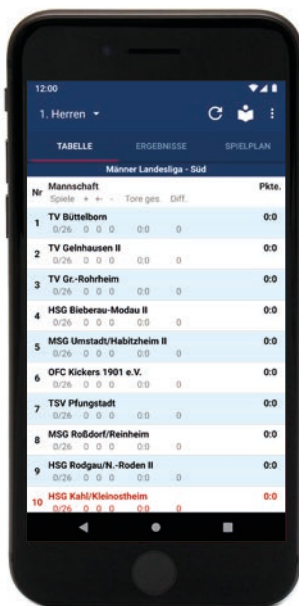


# HSG94 - App

Liebe Spieler\*Innen, Eltern, Betreuer\*Innen und Fans, endlich ist es offiziell – die HSG94 Kahl/Kleinostheim hat die Zeichen der Zeit erkannt und besitzt ab sofort eine eigene Smartphone-App. Mit dieser App hast Du alle unsere Mannschaften immer im Blick und verpassen kein Spiel und keine Neuigkeit mehr. Schnell, einfach und zuverlässig ist die App somit ein Muss für jeden Fan! Du kannst sie ab sofort auf Deinem Android-Handy oder iPhone nutzen – selbstverständlich kostenlos. Scanne den entsprechenden QR-Code oder suche direkt unter dem Stichwort „HSG94 Kahl/Kleinostheim“ im Google Play Store bzw. „meinSportverein“ im App Store.

Deine Vorteile:

- Alle Infos zu den Mannschaften im Überblick
- Benachrichtigung aufs Handy bei neuen Spiel-ergebnissen
- Favoriten zum gleichzeitigen Zugriff auf Spielpläne mehrerer Mannschaften
- Details zu einem Spiel (z.B. Datum, Spielstände, Adresse, etc.)
- Spiele in den Kalender eintragen oder mit anderen Personen teilen
- Live-Ticker und Torschützen
- GPS-Navigation zum Spielort
- Neuigkeiten und Spielberichte lesen



## Erste Herren 2000/2001



Stehend von links: Team-Manager Peter Kirchner, Trainer Luis Rack, Dejan Spiric, Thomas Koch, Stefan Wachsmann, Thomas Schuch, Carsten Wienand, Mannschaftsarzt Hans Pfeffer — Sitzend von links: Paul Günther, Zaber Kochfar, Gerd Golla, Sven Wasmer, Michael Sauer, Markus Bauer, Christian Baumgärtner, Canar Adanir

## männliche E-Jugend 2000/2001



Erkennst Du den Spieler der Ersten Herren auf diesem Foto?  
Die Auflösung findest Du auf Seite 36.

# Schiedsrichter

## Die Schiedsrichter und Zeitnehmer der HSG94 stellen sich vor

Unverzichtbar für ein Handballspiel sind nicht nur die Mannschaften und die Fans, sondern vor allem die Unparteiischen. Ohne sie könnte kein Spielbetrieb gewährleistet werden. Trotzdem geht die Zahl derer, die am Wochenende in die Halle gehen, um Handballspiele zu leiten, seit Jahren stetig zurück und junge Handballer lassen sich nur schwer für das Schiedsrichteramt begeistern. Dabei macht es durchaus Spaß an Handballspielen nicht nur als Spieler\*in, Trainer\*in oder Zuschauer\*in mitzuwirken, sondern der Spielleiter zu sein und selbst für einen fairen Ablauf Sorge zu tragen. Die aktiven Schiedsrichter und Zeitnehmer der HSG94 erledigen ihre Aufgabe mit Freude und haben über die Jahre festgestellt, dass nicht nur die Spielleitung an sich Spaß machen kann, sondern auch für die eigene Persönlichkeit sehr bereichernd ist. Die Eigenschaften, die bei der Spielleitung erforderlich sind, benötigt man gleichermaßen im privaten und beruflichen Alltag. Das schnelle Treffen von Entscheidungen, die Kommunikation mit den Gespannpartner\*innen, Spielern\*innen, Trainer\*innen und Zeitnehmer\*innen, sowie das oft erforderliche „Fingerspitzengefühl“ in grenzwertigen Spielsituationen, sind nur einige Dinge, die sich auch auf Situationen außerhalb der Welt des Handballs anwenden lassen.

Wenn Sie neugierig sind und mehr über die Arbeit der Schiedsrichter und Zeitnehmer erfahren möchten, dann steht Ihnen unser Vereinsschiedsrichterwart Manuel Reising gerne zur Verfügung.

Derzeit sind sieben handballbegeisterte 94er als Schiedsrichter tätig. Unsere jüngste Schiedsrichterin Sabrina Plesney pfeift nun schon seit sechs Jahren. Etwas länger dabei ist das „Geschwistergespann“ Carolin und Manuel Reising. Außerdem pfeifen für die HSG94 Ulf Schmid und Philipp Kaufmann, der mit seinem Gespannpartner auf hessischer Landesebene aktiv ist.

Ab der aktuellen Saison werden zudem Annika Meyer und Sven Hartig zu unseren 94er-Schiris gehören. Annika bringt schon einige Jahre an Schiedsrichtererfahrung mit, während Sven erst vor Kurzem seine Prüfung erfolgreich abgelegt hat. Beiden wünschen wir in den kommenden Jahren viel Freude am Pfeifen.

Weiterhin ist seit Jahren Karola Reiter als neutrale Zeitnehmerin im HHV-Kader vertreten. Wir freuen uns, dass sie dieser Aufgabe auch in diesem Jahr wieder nachgehen wird. Es gibt außerdem zahlreiche Vereinsmitglieder mit einem gültigen Zeitnehmerausweis. Hier engagiert sich Peter Kunze als Koordinator für die HSG94. Wir sind froh bei den Spielen unserer Mannschaften auf unsere Zeitnehmer und Sekretäre zurückgreifen zu können.



Ihr kompetenter Fertigungspartner in Sachen:  
Drehen · Fräsen · Bohren (CNC-gesteuert & konventionell)  
von Stahl, Kunststoff & NE-Metallen

Individuelle Lösungen im Bereich:  
Edelstahlverarbeitung, Schweißkonstruktionen

HLAVA Metallverarbeitung e.K.  
Oberwaldstraße 29 · 63538 Großkrotzenburg  
Telefon: 06186 9002 19 · Fax: 06186 9002 20  
E-Mail: kontakt@hlava-metall.de

# Soko Bau



**Seit Jahrhunderten  
in aller Munde.**

WÜRZIG, KERNIG, ECHT.



Energieversorgung  
**MainSpessart**

**Wir sorgen für Erdgas und Strom in  
Ihrem Zuhause!**

**Beziehen Sie  
klimaneutralen Strom!**  
Mit dem Naturstromtarif  
der EMS.



**Wir helfen Ihnen den passenden Tarif zu finden!**

Rufen Sie uns an, schreiben Sie uns eine E-Mail oder besuchen  
Sie uns persönlich in unserem Aschaffener Service-Center.



0 60 21 / 3 86 72 30



service@e-m-s.de



www.e-m-s.de

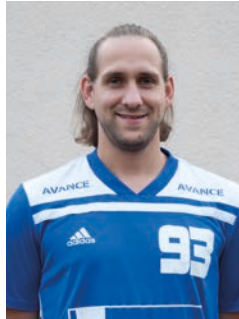
**Energieversorgung Main-Spessart**  
Boschweg 9  
63741 Aschaffenburg

# Portraits Erste Herren

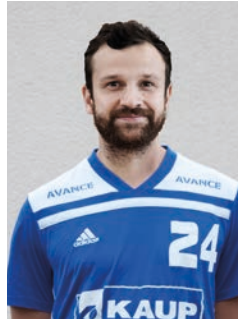
## Rückraum Mitte



Simon Rödel



Nicola Ludwig



Max Brunner



Leonard Unger



Tim Scheuch

## Rückraum Rechts

## Links Außen

## Rückraum Links

## Rechts Außen



Philipp Reuter



Luca Specht



Markus Wienand



Jonas Laber



Tobias Emge

## Kreisläufer

## Torhüter



Mark Hartig



Manuel Reising



Kevin Scholl



Robin Riedel



Sven Hartig

## Trainer

## Physio



Czesi Oleksa



Céline Szukala

# Erste Herren

## Landesliga Hessen Süd



hintere Reihe von links: Trainer Czessi Oleksa, Markus Wienand, Luca Specht, Mark Hartig, Manuel Reising, Simon Rödel  
vordere Reihe von links: Leonard Unger, Nicola Ludwig, Robin Riedel, Sven Hartig, Tim Scheuch, Tobias Emge  
es fehlen: Philipp Reuter, Max Brunner, Kevin Scholl, Jonas Laber und Physiotherapeutin Celine Szukala

Liebe Handballfans der HSG94 Kahl/Kleinostheim, die Saison 2019/20 liegt jetzt schon wieder einige Zeit zurück und es wird Zeit, dass es endlich wieder losgeht. Mit Spannung erwarten wir die neue Saison in der Landesliga Süd. Mit neuem Coach und einer nur minimal geänderten Mannschaft werden wir die Saison 20/21 in Angriff nehmen. Wie bei allen Mannschaften war das Coronavirus das alles bestimmende Thema und wird uns sicherlich noch einige Zeit begleiten und den Spielbetrieb beeinflussen.

### Rückblick 2019/20: Verletztenmisere und Abbruch im März

Voller Tatendrang starteten Coach Markus Stanzel und die Mannschaft im Juni in ihre gemeinsame zweite Saison. Bereits kurz nach dem Trainingsauf-

takt im Juni ereilte das Team der erste Rückschlag, nachdem bei Jonas Laber, dem einzigen Linkshänder im Team ein Bandscheibenvorfall diagnostiziert wurde. Das war der Anfang einer unvergleichlichen Verletztenmisere, die sich durch die komplette Saison durchgezogen hat. Konnten die Verletzten in der Vorrunde noch einigermaßen kompensiert werden, war es speziell ab Dezember, durch die Langzeitverletzungen von 6 Spielern nicht mehr möglich, einen adäquaten Trainingsbetrieb durchzuführen. Die Mannschaft und Markus haben das Beste daraus gemacht, individuell gearbeitet und die Saison bis zum Abbruch ordentlich zu Ende gespielt. Immer wieder konnte den Spitzenteams lange Paroli geboten und Erfolgserlebnisse erzielt werden. Jedoch zeigte sich speziell im Verlauf von zweiten Halbzeiten, dass die

verbliebenen Spieler fast jedes Spiel über die volle Spielzeit auf der Platte standen und konditionell auf dem Zahnfleisch gingen.

#### **Ausblick 2020/21: Alles Jammern bringt nix**

Mit Czeslaw Oleksa übernimmt ein bekanntes Gesicht der Region die Verantwortung bei den #94ern. Der in Wörth beheimatete B-Lizenz Inhaber hat eine lange Handballlaufbahn hinter sich und bat im Juni – coronabedingt – zum individuellen Trainingsauftakt. Der gebürtige Pole, dem als Juniorennationalspieler die ‚Flucht nach Deutschland‘ Ende der 80er Jahre gelang, spielte für Großwallstadt, Milbertshofen und Lemgo und kann 44 Bundesligaspiele vorweisen. Nach seiner aktiven Karriere trainierte er unter anderem die Oberligisten aus Bruchköbel und Reinheim, bevor er in Kleinwallstadt heimisch wurde und den dortigen TV nahezu zehn Jahre erfolgreich trainierte. Neben Markus Stanzel haben sich auch Co-Trainer Jochen Ritter und Physiotherapeutin Miri Glaab zurückgezogen, um sich neuen Aufgaben zu widmen. Beide bleiben den #94ern erhalten und sind nach wie vor im Verein engagiert. Neu an der Seitenlinie ist Celine Szukala, die sich als Physiotherapeutin um die Spieler kümmern wird.

Das Gerüst der Mannschaft bleibt unverändert. Zwei Neuzugängen stehen zwei Abgängen gegenüber. Nach über 12 Jahren in der ersten Mannschaft hat sich Fabian Roth dazu entschlossen kürzer zu treten und die Handballschuhe an den berühmten Nagel zu hängen, um mehr Zeit für seine Familie zu haben. Zweiter Abgang ist Felix Grünbacher, der sein Studium in Mannheim fortsetzt und es aus zeitlichen Gründen nicht mehr schafft. Neu im Team sind zwei vielversprechende Talente aus der Region. Der aus Maintal stammende Luca Specht, in der letzten Saison mit der A-Jugend der HSG Preagberg souveräner Meister der Oberliga Hessen wurde, kann alle Rückraumpositionen begleiten. Zweiter Neuzugang ist Leonard Unger, der zuvor bei der HSG Aschaffenburg spielte und in der Vorsaison Torschützenkönig in der Bezirksklasse A wurde. Somit kann Czessi auf einen 14 Mann Kader zurückgreifen, der in der Rückrunde hoffentlich noch durch Jonas Laber verstärkt

wird, der nach seiner Bandscheiben-OP bei weiterhin gutem Heilungsverlauf die Handballschuhe wieder schnüren möchte.

#### **Die Lage der Liga**

Durch den Saisonabbruch und der Analyse diverser Auswertungsszenarien hat der HHV letztendlich entschieden, dass das Aufstiegsrecht wahrgenommen werden kann, es allerdings keine Absteiger gegeben wird. Dies hatte zur Folge, dass sich die Reserve der HSG Hanau in Richtung Oberliga verabschiedet hat und die designierten Absteiger aus Offenbach und Groß-Rohrheim die Klasse gehalten haben. Die Mannschaft aus Fürth hat sich dazu entschlossen als Tabellenletzter freiwillig abzustiegen. Demgegenüber stehen die Aufsteiger aus Langen und Niederrodenbach. Besonders interessant, dass mit der HSG Bachgau als dritter Aufsteiger ein Derby hinzugekommen ist, auf das sich die Zuschauer sehr freuen dürfen.

Die Saison 20/21 wird eine Mammutaison, denn mit 15 Mannschaften ist die Klassenstärke angehoben worden und bis zum 5.6.2021 ist fast jedes Wochenende mit Spielen verplant. Voraussetzung, dass die Saison tatsächlich Anfang Juni endet, ist selbstverständlich, dass der Spielbetrieb planmäßig durchgeführt werden. Sollte es zu Coronafällen in einzelnen Mannschaften kommen, die Quarantänemaßnahmen zur Folge haben, wird es sehr anspruchsvoll werden, die Saison für alle Mannschaft fair und ohne Wettbewerbsverzerrung durchzuführen.

Wir hoffen, dass wir unsere Heimspiele unter den entsprechenden Hygieneauflagen und mit der Unterstützung der Fans durchführen können und bauen darauf, dass wir noch enger zusammenrücken und diese für allen schwierige Phase gemeinsam meistern können.

In diesem Sinne  
Eure Männer der HSG94

# Erste Damen

## Bezirksoberliga



Hinten links: Annika Meyer, Anna-Maria Neßwald, Meike Sahl, Dilara Kaspar, Klara Lorenz, Janina Scharf, Carolin Reising, Lena Backes; Vorne links: Leonie Rachor, Gina Rachor, Carina Kunze, Sabrina Plesney, Annika Krug, Michelle Semmler, Mareike Zentgraf, Julia Hein (Trainerin) Es fehlen: Madleen Olt, Nicole Seckerdieck, Saskia Wamser, Miriam Glaab

Nach einem abrupten Saisonende 2019/2020 stand bei den Damen mit einer neuen Trainerin alles auf Neuanfang. Wie sah dieser aus?

Zunächst einmal möchten wir uns bei Susi bedanken, die nun viele Jahre für die Damen als Trainerin im Einsatz war. Dank ihr haben wir viele neue und gute Spielerinnen gewinnen können und uns stetig weiterentwickelt. Nach acht Jahren sitzt Susi nun bei unserem Gegner, der HSG Aschaffenburg, auf der Bank, aber wir freuen uns auf das Wiedersehen! Auch wenn wir natürlich unbedingt gewinnen wollen, wünschen wir auch Susi für die kommende Runde viel Erfolg. Neben der neuen Trainerin, Julia Hein, ist eine ehemalige Spielerin wieder zu den 94ern zurückgekehrt. Mit Saskia Wasmer haben die Damen nun eine Spielerin, die vielseitig und flexibel einsetzbar ist und dank ihrer Sprungkraft auch aus dem Rückraum ge-

fährlich werden kann. Glücklicherweise gab es keine Abgänge, sodass die Mannschaft sich nicht erst neu orientieren musste.

Die Vorbereitung der Damen startete wie geplant Anfang Mai - auch wenn das natürlich der einzige Punkt ist, der planmäßig verlief. Nachdem ein gemeinsames Training aufgrund der Corona-Pandemie nicht möglich war, absolvierten alle Spielerinnen zwei Mal wöchentlich Lauf- und Intervalleinheiten, an die sich dann noch ein gemeinsames Online-Krafttraining anschloss. Dabei griffen sie auf die verschiedensten Trainingsutensilien zurück - sogar auf Klorollen.

### Wie sehr hat Corona die Damen „aus der Bahn geworfen“?

Corona hat - wie bei allen Mannschaften - alles durcheinander gebracht. Der zunächst ausgearbeitete Vorbereitungsplan musste komplett neu auf-

gesetzt werden. Die Ausgangsbeschränkungen führten dazu, dass überhaupt kein gemeinsames Präsenz-Training möglich war, also mussten neue Wege gefunden und ausprobiert werden. Später wurde zwar das Training in Gruppen erlaubt, allerdings ohne jeglichen Körperkontakt, sodass das Handballspiel an sich kaum möglich war. Auch wenn wir nun seit einigen Wochen wieder gemeinsam in der Halle trainieren und gegen andere Mannschaften spielen dürfen - die sich fast wöchentlich ändernden Vorschriften und Regelungen sowie die abweichenden Regelungen in Hessen machen eine langfristige Planung in diesem Jahr unmöglich.

#### Wie sah die Vorbereitung aus?

Wie bereits erwähnt starteten wir mit individuellen Lauf- und Intervalleinheiten, die durch ein gemeinsames Online-Krafttraining ergänzt wurden. In diesem Jahr war die individuelle Disziplin so wichtig wie noch nie. Später konnten wir zu einem zwei Mal wöchentlichen Training in der Halle übergehen, welches weiterhin durch eine individuelle Lafeinheit plus Kräftigung ergänzt wird.

Mitte August hatten wir ein 3-tägiges Trainingswochenende in Gemünden. Hier konnten wir nicht nur viele neue Spielvarianten ausprobieren, sondern auch das taktische Zusammenspiel und die Abstimmung untereinander verbessern. Seit September finden endlich Vorbereitungsspiele statt hatten wir dann immer mal wieder ein Vorbereitungsspiel, um das neu Erlernte auszuprobieren.

#### Welche Neuerungen gab es unter der neuen Trainerin?

Dem neuen Trainergespann Julia und Ralf Hein ist vor allem die permanente Bewegung in Abwehr und Angriff sehr wichtig. So wurde in vielen Trainingseinheiten die aktive Abwehrarbeit mit stärkerem Körperkontakt und das Eins-gegen-Eins-Verhalten sowie das Kleingruppenspiel ausprobiert, verbessert und intensiviert.

Außerdem trainieren wir neue Abwehrformationen,

um uns besser auf den jeweiligen Gegner einstellen zu können, sowie wichtig ist aber auch das kontrollierte Tempospiel, denn die Mannschaft gehört nicht zu den größten der Liga und muss vor allem dann die Chance nutzen, wenn der Gegner noch nicht richtig in der Abwehr steht.

#### Was ist das Ziel für die Runde 2020/2021?

Die Mannschaft will oben mitspielen! Nachdem das Team in den letzten Jahren immer wieder zweiter bzw. dritter geworden ist, soll es in diesem Jahr endlich mit dem ersten Platz klappen. Wichtig ist es aber auch, dass jede einzelne Spielerin sich stetig weiter verbessert und das Abstimmungsverhalten und das Zusammenspiel im Team intensiviert wird. Die Spielerinnen müssen sich aufeinander verlassen können, um dann in schwierigen Situationen gemeinsam zu gewinnen.



Zubehör und  
Verschleißteile  
für Erodiermaschinen



**Startlochbohren – Drahterosion – Senkerosion**

EDM Deutschland | Zeller & Hofmann GbR  
Lange Hecke 12 | 63796 Kahl (Germany)  
Fon +49 (0) 6188 90 12 20 | Fax +49 (0) 6188 44 93 59  
info@edm-deutschland.de | www.edm-deutschland.de

# Jugendabteilung

## Update aus der Jugendabteilung der #HSG 94

Vorzeitige Saisonbeendung, keine Sommerqualifikation, kein Handballcamp, individuelle Trainingspläne, sowie Abstands- und Hygieneregeln... Für die Jugendabteilung der HSG war und ist es ein ganz besonderes Jahr rund um das COVID-19-Virus.

Als am 13. März der hessische Handballverband die sofortige Beendigung des Spielbetriebs beschlossen hatte konnte niemand erahnen welche weitreichende Folgen das Virus für den Vereinssport hat. Der Trainingsbetrieb kam in den folgenden Wochen komplett zum Erliegen, die Sommerqualifikation wurde abgesagt und erst langsam erarbeiteten die Landesverbände erste Pläne zum Wiedereinstieg in den Trainingsbetrieb. Auch für unsere Jugendtrainer\*innen war es eine besondere Herausforderung sich mit der Ausarbeitung von individuellen Outdoor-Trainingspläne auseinanderzusetzen ehe man im Juli wieder die ersten Trainingseinheiten in der Halle durchführen konnte. Unter Einhaltung strenger Hygienevorschriften konnten wir stufenweise den Trainingsbetrieb wieder aufnehmen. Ob die Wiederaufnahme des Spielbetriebs zum 15.11. wie geplant stattfinden wird, ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht sicher und hängt von der weiteren Entwicklung der Infektionszahlen ab.

Trotz der schwierigen Rahmenbedingungen während der Corona-Pandemie gibt es auch wieder viel Positives zu berichten. Erstmals seit vielen Jahren zählen wir wieder über 200 Kinder in der Jugendabteilung. Neben den teilweise dreifach besetzten Jugendmannschaften in der E- und D-Jugend können wir seit diesem Jahr auch wieder eine C- und B-Jugend melden. Der Grundlagenbereich erfährt mit fünf gemeldeten Mannschaften weiterhin großen Zulauf.

Die wachsende Anzahl an Mannschaften bringt nicht nur einen erhöhten Bedarf an Hallenzeiten mit sich, sondern der Trainings- und Spielbetrieb kann natürlich nur mit einem gut funktionierenden Jugendtrainerteam umgesetzt werden. Daher bin ich sehr froh, dass wir auch in diesem Jahr wieder zahlreiche neue Trainer\*innen für uns gewinnen konnten. Mittlerweile sind wir 31 Trainer\*innen, die jede Woche mit viel Spaß und Ehrgeiz an der Entwicklung unserer Kinder arbeiten.

In der Hoffnung, dass die Jugendsaison 2020/2021 wie geplant stattfindet, wünsche ich unseren Jugendteams maximalen Spaß und Erfolg in der Runde. Besucht auch gerne unsere Homepage: [hsg94.com](http://hsg94.com) Hier findet ihr die aktuellen Trainingszeiten und Kontakte unserer Ansprechpartner\*innen.

Euer Jugendleiter,  
Marco



| <b>HSG94-Jugendtrainer*innen</b>                                                                        | <b>Mannschaft</b>            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Thorsten Göller                                                                                         | männliche B-Jugend           |
| Markus Wienand                                                                                          | männliche C-Jugend           |
| Tim Scheuch                                                                                             | weibliche C-Jugend           |
| Judith Ludwig                                                                                           | weibliche D-Jugend           |
| Sven Hartig, Marco Klein                                                                                | männliche D-Jugend           |
| Marius Schiller, Erik Schütter                                                                          | männliche D-Jugend           |
| Manuel Reising, Tim Termer,<br>Simon Rödel, Lena Backes                                                 | männliche E-Jugend           |
| Annika Krug, Giulia Nicoli                                                                              | weibliche E-Jugend           |
| Daniel Macek, Simon Rödel                                                                               | Mini 1er Kleinostheim        |
| Denise Levy, Anke Schütter                                                                              | Mini 1er Kahl                |
| Jeanette Klein, Christian Baumgärtner,<br>Manuela Wombacher, Matthias Geis,<br>Ilana Geis               | Mini Anfänger Kleinostheim   |
| Claudia Jökel, Dirk Hofmann                                                                             | Mini Anfänger Kahl           |
| Jeanette Klein, Carsten Wienand, Noelle<br>Weigand, Lisa Marie Vill, Tanja Staudigl,<br>Linda Berberich | Ballspielgruppe Kleinostheim |
| Sabrina Plesnay, Jhon Gosh                                                                              | Ballspielgruppe Kahl         |



# DIETER REUTER GbR

- Sanitäre Anlagen
- Heizungsinstallation
- Solaranlagen
- Einrichtung ihres Wunschbades
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Wärmepumpen
- Kundendienst

Galgenrain 2+4 · 63796 Kahl/Main · Tel. 06188/1595 · Fax 06188/81505

## Interview mit dem neuen Trainer Czessi Oleksa

### Was hat dich dazu bewogen zur HSG94 Kahl/Kleinostheim zu wechseln?

Die HSG94 Kahl/Kleinostheim ist nicht nur regional, sondern auch eine überregional bekannte Handballadresse in Deutschland (langjährige Oberliga Zugehörigkeit und 94er-CUP-Ausrichter).

Nachdem es bekannt wurde, dass Markus Stanzel im Sommer die 94er verlässt, haben die Verantwortlichen den Kontakt mit mir aufgenommen.

Da ich in der Zeit keine Mannschaft betreut habe, war es für mich ziemlich schnell klar eine neue spannende Aufgabe mit einer jungen Mannschaft bei der HSG94 zu übernehmen.

### Wie wurdest du vom Verein/Mannschaft aufgenommen?

Die meisten Spieler und Verantwortlichen bei der HSG94 kannte ich bereits, dadurch ist die Kennenlernenphase reibungslos verlaufen und ich wurde durch alle sehr gut in die 94er-Familie aufgenommen.

### Wie schätzt du den Verlauf der Vorbereitung ein?

Die Vorbereitung in der Corona-Zeit war für alle Beteiligten (Spieler, Trainer, Betreuer sowie Verantwortliche im Verein) eine große Herausforderung.

Zunächst einmal mussten wir uns alle, wie jeder andere auch, ständig auf ein Neues einstellen:

- Kein Training in der Halle
- Nur 10 Spieler pro Einheit
- Kein Körperkontakt
- Hygienevorschriften usw.

Was das Sportliche betrifft, galt für uns als Team, die Neuzugänge Luca Specht und Leonard Unger in die Mannschaft zu integrieren, sowie ein paar neue Spielabläufe einzustudieren.

Trotz Verletzungen und Urlaubszeit, haben die Jungs bei allen Einheiten sehr gut mitgezogen und wir alle haben die erste Corona-Saison-Vorbereitung mit viel Schweiß und Spaß zu Ende bringen können.

### Was sind deine persönlichen Ziele für die Saison 20/21?

Für mich als Trainer, ist es immer enorm wichtig, dass wir alle als Team auftreten, uns in der schwierigen Zeit gegenseitig helfen und wir alle gesund und verletzungsfrei bleiben. Außerdem möchte ich zusammen mit der Mannschaft ein schnelles, spannendes und attraktives Spiel anbieten.

### Was sind deine Erwartungen ans Team für die Saison 20/21?

Bedingt durch den kleinen Kader, ist meine Erwartung, dass die Mannschaft noch mehr zusammenrückt, weiterhin diszipliniert und konzentriert trainiert. Realistisch gesehen und ohne große Verletzungen, sollte für uns ein guter Mittelplatz in der Landesliga Süd machbar sein.

### Wie stellst du dir die Zusammenarbeit mit der B-Jugend in der Saison 20/21 vor?

Da wir bei der HSG94 dieses Jahr keine 2. Mannschaft und keine A-Jugend am Start haben, ist die Jugendarbeit sehr wichtig für die Zukunft des Vereins. Der nächste Jahrgang bei den Männern ist eben die B-Jugend. Bei der Zusammenarbeit ist die Kommunikation zwischen den Trainern sehr wichtig sowie (wenn machbar) gemeinsame Trainingseinheiten, auch wenn die körperlichen Unterschiede sehr gravierend sind. Wir müssen dann die Trainingseinheiten so steuern und gestalten, dass eine Win-Win-Situation für beide Mannschaften entsteht.

### An was müssen die Verantwortlichen arbeiten, um mittelfristig wieder um die Meisterschaft spielen zu können?

Wie bereits erwähnt, ist die Jugend-Arbeit ein sehr wichtiger Baustein für den Verein.

Außerdem müssen wir Ohren und Augen offenhalten, was auf dem Spielermarkt in der Region passiert.

Schöne Grüße an alle Fans und bleibt gesund!

Wir sehen uns in der Halle

Czessi Oleksa



# Karosseriebau Köth

## Meisterbetrieb

- Unfallinstandsetzung  
Haftpflicht/Kaskoschaden
- Karosseriearbeiten
- 3D Achsvermessung
- Tuning
- Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion
- Reifenservice inklusive Einlagerung
- Klimaanlage service (R134a + 1234yf)
- Autoglasreparatur
- TÜV und AU

### Karosseriebau Köth

Zum Stadion 8, 63808 Haibach

Tel: 06021/66241

Ihre Ansprechpartner: Felix Köth Mobil: 0151 61492080

Robert Köth Mobil: 0151 68166202

Facebook: Karosseriebau Köth  
[www.koeth-car.de](http://www.koeth-car.de)



### Sticken aus Tradition - seit 32 Jahren Qualität aus Kleinostheim

unser seit 1980 bestehendes Unternehmen ist in allen Bereichen der Stickerei für Sie der leistungsstarke und kompetente Ansprechpartner. Jahrelange Erfahrung und hohe Kompetenz zeichnet unser Team aus. Überzeugen Sie sich von unserem umfangreichen Leistungsangebot und lassen Sie sich individuell von uns beraten. Wir würden uns freuen wenn wir in nächster Zeit für Sie tätig werden dürfen.

#### Wir fertigen Serien, Kleinserien und Einzelteile an!

Bei allen Fragen, ob Entwurf, Stickprogramme, Vorlagen oder das Sticken selbst, steht Ihnen mit "Rat und Tat" unser Chef, F. Seifert zur Verfügung. Sie erreichen ihn täglich von Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr - 18:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.  
Telefon: 0 60 27-46 90 0  
Telefax 0 60 27-46 90 32  
E-Mail: [info@stickerei-seifert.net](mailto:info@stickerei-seifert.net)  
[www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net)

### Stickerei Studio Seifert sticken aus Tradition



[www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net) [www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net) [www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net)

[www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net) [www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net) [www.stickerei-seifert.net](http://www.stickerei-seifert.net)

## Deutsches Sportabzeichen 2020

Auch in diesem Jahr absolvierten ein Teil der männlichen D- und C-Jugend, sowie Abby die Leistungen für das deutsche Sportabzeichen. Nachdem wir im August bereits die Disziplinen Wurf, Springseil und 50-M-Sprint durchgeführt haben folgte Ende September der 45-minütige Ausdauerlauf im kahlener Stadion. An dieser Stelle möchte ich mich recht herzlich bei Michael Leinius, Tizian Leinius, Felizitas Josten von der TSG Kleinostheim, sowie Bernhard Röhl und Wolfgang Zipf vom TV Kahl für die Leistungsabnahmen bedanken. Es ist jedes Mal eine tolle Sache und wäre ohne die Unterstützung unserer Stammvereine so nicht möglich. Glückwunsch an alle Teilnehmer und Respekt vor den gezeigten Leistungen.



## HSG 94er Jugend im Einsatz für die Bezirksauswahl Odenwald / Spessart

Neben dem regulären Vereinstraining findet jedes Jahr ein Sichtungstraining für die Zusammenstellung der Bezirksauswahl statt. In den letzten beiden Jahren wurden die Jahrgänge 2007 und 2008 gesichtet. Erfreulicherweise haben es mit Lennard Biallowons, Paul Mirow, Till Becker und Jannis Klein vier HSG-Jungs in die Auswahl des Jahrgangs 2007 geschafft. Unter der Regie der Kadertrainer Georg Reinheimer und Jürgen Roth finden im zweiwöchentlichen Rhythmus Lehrgangsmaßnahmen statt. Im Februar 2020 wurde der A-Kader der Bezirksauswahl erstmals auf Hessenebene gesichtet. Zwei weitere Hessensichtungen folgen im nächsten Jahr.

Im September folgte nun auch die Sichtung des männlichen Jahrgangs 2008. Hier stellt die HSG Kahl/Kleinostheim mit sieben Jungs die meisten Spieler des ganzen Bezirk Odenwald/Spessart. Auch hier finden regelmäßig Lehrgangsmaßnahmen unter der Leitung von Andreas Keck, Marko Sokicic und Tom Müller statt. Die Vielzahl an Auswahlspielern ist eine schöne Bestätigung, dass unsere Jugendlichen technisch gut ausgebildet werden.

Unsere Mädels des Jahrgangs 2008 und 2009 werden im Laufe des Jahres noch gesichtet. Auch hier

dürfen wir wieder zahlreiche Mädels zum Sichtungstraining schicken und hoffen, dass sie sich für die Bezirksauswahl empfehlen können.

Wir gratulieren unseren Auswahlspielern und wünschen auch neben dem Vereinstraining maximalen Erfolg bei den Lehrgängen.

Unsere Bezirksauswahlspieler im Überblick:

Jahrgang 2007

Lennard Biallowons

Paul Mirrow

Till Becker

Jannis Klein

Jahrgang 2008

Connor Scheuring

Till Becker

Tim Jäger

Nico Jäger

Leon Lachmann

Noah Bundschuh

Jannis Klein



Ein starkes Team braucht verlässliche Partner!

Wir stehen auch in Krisenzeiten an der Seite unserer Kunden!  
Die letzten Monate haben uns allen viel abverlangt und schwere Wochen stehen uns noch bevor, aber aufgeben ist auch für uns keine Option!

Lasst uns die Welt wieder Stück für Stück zurückerobern! Denken wir an alle, die weltweit von unseren Reisen leben und ihre Familien damit ernähren!

Diese Menschen zu unterstützen, die weit weniger sozial aufgefangen werden, soll unsere Zielsetzung sein!

Auf geht's – entdeckt Eure Lust am Reisen neu, mit uns an Eurer Seite!



... von Freunden empfohlen

Ihr Strandkorb wartet auf Sie!

**NOWOTOURS**  
REISEVERMITTLUNG

Rodenbacher Straße 17  
63755 Alzenau • Telefon: 06023/970700  
nowotours@t-online.de • www.nowotours.de

**framatome**

## Komponenten aus Karlstein

**Kerntechnische Kompetenzen für Deutschland – jetzt und in der Zukunft**

Im Werk Karlstein der Advanced Nuclear Fuels GmbH (ANF), einer Tochter der Framatome GmbH, werden seit mehr als 50 Jahren Hightech-Komponenten für die Nuklearindustrie gefertigt.

Hier finden Sie spannende Aufgaben und umfangreiche Entwicklungsmöglichkeiten, Zukunftssicherheit und ein attraktives Arbeitsumfeld. Dazu ein kollegiales Team und einen Arbeitgeber, der Leistung honoriert.

## Wir bilden aus!

Advanced Nuclear Fuels GmbH  
Am Kieswerk 4  
63791 Karlstein, Germany  
[ausbildung.anf@framatome.com](mailto:ausbildung.anf@framatome.com)  
[www.framatome.com](http://www.framatome.com)



# Rathaus Apotheke

Kahl am Main



**A+**  
IHRE APOTHEKE  
MIT DEM SERVICE**PLUS**

## Wir kümmern uns um Sie und Ihre Gesundheit.

Eva Maria Imhof und Team

Hanauer-Landstraße 5 · 63796 Kahl am Main · Telefon 061 88/23 89

[www.Rathaus-Apotheke-Kahl.de](http://www.Rathaus-Apotheke-Kahl.de) · [info@Rathaus-Apotheke-Kahl.de](mailto:info@Rathaus-Apotheke-Kahl.de)

# männliche B-Jugend

## Bezirksliga



Kjartan G., Max M., Leon H., Till K., Lucas M., Anton M., Florian S., Sinan D., Axel H., Julius K., Valentin A., Mateusz W., Marlon S., Maximilian S., Julius V.

Trainer: Torsten Göller, es fehlt Co-Trainer Frank Schilke

Hallo, wir sind der Jahrgang 04/05 und freuen uns auf unser erstes Jahr in der B-Jugend.

Zuerst einmal ein kleiner Rückblick auf die vergangene Saison, welche wir sehr erfolgreich gestalten konnten. Wir waren vor dem letzten Spieltag Tabellenführer, zwar punktgleich mit unserem Verfolger, der HSG Hörstein/Michelbach, aber mit dem klar besseren Torverhältnis. Am letzten Spieltag wäre es nun zur entscheidenden Partie um die Meisterschaft gegen eben die HSG Hörstein/Michelbach gekommen. Durch das klare Ergebnis im Hinspiel und unsere gute Leistung in der gesamten Saison freuten wir uns sehr darauf die Meisterschaft auf sportlichem Weg in der Räuschberghalle klar zu machen. Leider wurden alle Spiele der Jugend, eine Woche vorher, aufgrund der Covid-19 Pandemie abgesagt. Nach einigen Wochen wurde entschieden, dass die Saison beendet ist und der letzte Tabellenstand gewertet wird. So sind wir zwar Meister, aber es fühlt sich nicht so an.

C'est la vie, jetzt geht es endlich weiter mit unserem schönen Sport und wir freuen uns auf tolle Spiele in der Bezirksoberliga! Wir Spieler haben es sehr vermisst uns mit anderen Mannschaften messen zu können. Die Vorbereitung wurde durch die Hygienebestimmungen zwar auch immer wieder ausgebremst, aber im August konnten wir endlich mit unserer Männermannschaft gemeinsam auf dem Feld im Freien loslegen.

Jetzt fiebern wir dem Start in die neue Saison entgegen und haben mit 15 Spielern einen qualitativ und quantitativ ausgewogenen Kader. Unser Trainer Torsten Göller wird seit den letzten Spielen der vergangenen Saison wieder von Frank Schilke unterstützt, der die meisten noch aus der D-Jugend kennt. Die Balance im Team passt und so können wir beruhigt und engagiert unser erstes Jahr in der B-Jugend angehen. Gemeinsam stark, gemeinsam in die BOL!

Eure B-Jugend

# männliche C- und D1-Jugend

## Bezirksoberliga



Trainer Sven Hartig, Connor, Felix, Hendrik, Paul M., Adrian, Till B., Lennard B., Max, Lennard S., Jannis, Fabio, Jonas, Paul J., Paul R., Leon, Trainer Markus Wienand, Trainer Marco Klein, Tizian, Till Z., Ray, Nico, Tim, Jonathan, Tristan

### Drei Mannschaften – ein Team:

#### Eine besondere Saison

Ohne dass die Saison 20/21 begonnen hat, steht auch bei uns bereits fest, dass es ein besonderes Jahr sein wird beziehungsweise ist. Dies hat natürlich auch mit dem alles bestimmendem Thema Corona zu tun, denn auch wir haben einige Einschnitte in unser „Handballleben“ erfahren. Zunächst wurde der Trainingsbetrieb eingestellt, anschließend die Qualifikationsrunde ausgesetzt und schließlich trainieren wir noch immer nach den allgemein geltenden Vorgaben und der HSG94. Seit Anfang Juli haben wir nun endlich wieder Training und nutzen die Zeit, um auch in den Sommerferien 3 Mal zu trainieren.

Die ausgesetzte Qualifikationsrunde hat zur Folge, dass wir uns für alle angestrebten Ligen qualifiziert

haben. Die C- und D1-Jugend wird in der kommenden Runde in der Bezirksoberliga und die D3-Jugend in der Bezirksliga an den Start gehen. Doch nicht alle Neuheiten und Änderungen haben mit Corona zu tun. Unsere langjährige Trainerinnen Julia Hein und Manuela Wombacher haben zum Ende der letzten Saison bei uns aufgehört, um sich auch neuen Aufgaben zu widmen. Beide waren für uns ein fester Bestandteil unserer Mannschaft, die uns seit klein auf gefördert und unterstützt haben. Dafür sind wir den Beiden sehr dankbar! Mit Sven Hartig haben wir einen neuen Trainer für unser Team gewonnen. Sven hat als Spieler im Männerbereich bereits Erfahrung in Regionalliga und Oberliga gesammelt und spielt aktuell

bei unserer 1. Herrenmannschaft im Tor, zudem hat er bereits mehrere Jahre als Jugendtrainer fungiert. Sven hat sich erwartungsgemäß schnell integriert und er passt super in unser Team. Er wird mit unserem bisherigen Trainer Markus das Trainergespann bilden, das jederzeit von Marco unterstützt wird.

Unser Team besteht aktuell aus 25 Spielern aus den Jahrgängen 2007 bis 2009. Ganz bewusst, haben wir uns dafür entschieden, drei Mannschaften zu melden, mit dem ganz deutlichen Ziel, dass jeder Spieler seine Einsatzzeiten bekommen kann. Diese Möglichkeit ist der Grundstein für die individuelle Entwicklung eines Spielers. Dementsprechend sind unsere Ziele für die kommende Saison natürlich auch Mannschaftsabhängig.

In der männlichen C-Jugend werden wir in der BOL antreten. Aktuell haben wir 6 Spieler des Jahrgangs 2007, die somit C-Jugend spielen „müssen“. Unterstützt werden sie hierbei von Spielern der D1-Jugend. Die Runde in der BOL wird eine sehr anspruchsvolle Runde, da wir sicherlich das ein oder andere Mal unserem Gegner körperlich unterlegen sein werden. Das macht uns allerdings nichts aus, denn wir haben diese Erfahrung die letzten Jahre immer wieder machen müssen und probiert, den körperlichen Unterschied mit Spielintelligenz, Technik und Willen wegzumachen. Dies ist uns bisher immer wieder gelungen und wir sind optimistisch, dies auch in der kommenden Runde erfahren zu können. Zudem ist es durchaus positiv, ab und zu am Limit spielen zu müssen, denn nur so können wir uns immer wieder weiterentwickeln.

Die männliche D1-Jugend besteht hauptsächlich aus dem älteren Jahrgang. Durch die Tatsache, dass bereits viele Spieler letztes Jahr in der BOL spielten und man durchaus sehenswerte Ergebnisse erzielen konnte, muss es das Ziel für die kommende Saison sein, um die Meisterschaft mitzuspielen. Um dieses Ziel zu erreichen, müssen wir jedoch jedes Spiel mit 100 Prozent angehen. Zudem möchten wir unser Abwehrspiel verbessern und mehr die Breite unseres Kaders nutzen.

Die männliche D2-Jugend spielt in der kommenden Runde in der Bezirksliga außer Konkurrenz. Der Vorteil besteht darin, dass wir Spieler zwischen D1 und D2 tauschen können, ohne dass Spieler gesperrt werden. Das Ziel der D2 wird es sein, allen Spielern Einsatzzeiten geben zu können. Dies soll jedoch nicht im Widerspruch dazu stehen, dass wir zum Ende der Saison eine positive Platzierung erzielen wollen.

Für unsere Ziele brauchen wir euch als Unterstützung als Fan und neben dem Feld, auf die wir die letzten Jahre schon zählen konnten!

Unsere Saison startet 14.11.2020 und wir hoffen euch dann auch wieder in der Halle sehen zu können!



**SAGA**  
Gardinen Bodenbeläge Sonnenschutz

Ihr perfekter Raumausstatter  
[www.saga-raumausstattung.de](http://www.saga-raumausstattung.de)

☎ Telefon 06021 / 41600

# männliche D2-Jugend

## Bezirksliga 1



Co-Trainer Erik Schütter, Jonatan, Mika, Lion, Felix, Finn, Wolf, Aaron, Julian, Lukas, Noah  
Es fehlen: Trainer Marius Schiller, Jonathan, Lukas

### Aus E wird D

Im vergangenen Jahr, dem zweiten Jahr in der E-Jugend, wollte die jetzige neue Kahler D-Jugend zeigen, welche technischen und handballerischen Fähigkeiten mittlerweile in Ihnen steckten. Hochmotiviert wurden dementsprechend die Qualifikationsspiele gewonnen.

Dadurch in der höchsten Gruppe einsortiert, ging es gegen die besten Mannschaften im Bezirk. Mit zwei Siegen aus den ersten beiden Spielen gelang ein optimaler Start, gegen die beiden Mannschaften aus dem Odenwald musste man jedoch noch etwas Lehrgeld zahlen und verlor diese. Nachdem auch gegen die bereits aus der Vorsaison bekannte Spielgemeinschaft aus dem Rodau verloren wurde, galt es im letzten Hinrundenspiel in Kirchzell eine ausgegli-

chene Bilanz zu wahren. Das hartumkämpfte Spiel konnte schließlich dank der Multiplikator Regel, die Mannschaften gegenüber Egospieeler belohnt, gewonnen werden.

Für die Rückrunde wurde als Ziel ausgegeben, mehr Punkte als in der Hinrunde zu erzielen. Verletzungen und eine Erkältungswelle dünnten unsere Mannschaft allerdings stark aus. Dank Unterstützung von Spielern der 2. und 3. Mannschaft konnte an einem Wochenende zunächst Mainaschaff/Stockstadt und anschließend Obernburg noch besiegt werden. Trotz großem Einsatz konnte die dezimierte Mannschaft jedoch in den nächsten beiden Spielen gegen die besser platzierten Mannschaften nicht punkten. Nachdem erneut gegen Kirchzell gewonnen werden

... das Geheimnis,



**EDORA**  
PREMIUMGEWÜRZE

wenn's gut schmeckt!



Qualität aus Bayern



Der Experte für  
exotische Gewürze,  
exquisite Mischungen,  
exklusive Salze und  
explosive Chilis

Rezepte + Infos:  
[www.GEWUERZEXPERTE.de](http://www.GEWUERZEXPERTE.de)



konnte, verblieb noch das letzte Spiel gegen den ungeschlagenen Tabellenführer JSG Umstadt/Habitzheim. Doch eine Möglichkeit dort zu punkten gab es nicht mehr. Die aufkommende Corona Pandemie beendete diese turbulente, gleichzeitig, aber tolle Saison abrupt.

Nach einer langen Pause konnte zwar im Sommer im Freien wieder der Trainingsbetrieb aufgenommen werden, ob in der kommenden Saison die Probleme ein winziger Virus oder zu große Gegenspieler sein werden ist noch nicht absehbar. Unabhängig davon wollen wir als Mannschaft weiter wachsen, uns individuell verbessern und vor allem den Sport Handball genießen.

# Baden Erholen Relaxen



**Und viel Freizeitspaß:**  
Wasser-Fun-Park | Über 1.500 m schönen Sandstrand | Über 900 Stellplätze für Dauer- und Touristikamper | Spielplatz | Kinderplanschbecken | Tischtennis | Minigolf | Basketball | Mehrfeldrampolin | Kegelbahnen | Vermietunterkünfte u.v.m.



Einfach wohlfühlen!

[www.campingplatz-kahl.de](http://www.campingplatz-kahl.de) · Tel. 0 61 88 / 44 92 68

# männliche E-Jugend

## Bezirksliga 2



Moritz, Marlon, Paul B, Felix F., Max, Niklas, Johan (wird so geschrieben!) Felix J., Julius, Mitja, Jannis, Paus M, Julian P., Benedikt, Valerio, Tom, Julian S., Lennox, Leon, Finn, Henri, Lui, Jonathan, Samuel, Oskar, Robin, Ilia, Lars, Lukas, Ilia,

In der abgelaufenen Spielzeit 2019/2020 zeigten alle E-Jugend-Mannschaften eine zufriedenstellende Saison und ein einheitliches Mannschaftsbild über die Ortsgrenzen hinweg. Nun haben wir uns als HSG Kahl/Kleinostheim dazu entschlossen, für die kommende E-Jugend alle Kahler und Kleinostheimer Kinder als Gesamtteam zusammenzuführen und gemeinsam zu trainieren und auf Torejagd zu gehen. Bereits in der vergangenen Saison zeigten sich erste Anzeichen, dass die Chemie untereinander stimmt und die Kids als (Spiel-)Gemeinschaft auftreten können. Aus diesem Grund heißt es für unsere jungen Handballer der Jahrgänge 2010/2011 erst einmal für diese Saison: als Teams zusammenwachsen.

Der Übergang von den Minis in die E-Jugend im letzten Jahr haben viele Junghandballer schon gut gemeistert, andere ehemalige Minis sammeln erst in dieser Spielzeit erste Erfahrungen mit dem neuen Spielsystem. Geplant sind drei männliche E-Ju-

gend-Mannschaften, in denen wir die Kinder ohne Druck und in Ruhe mit den neuen Regeln vertraut machen möchten. Ein weiteres Ziel ist es, den jüngeren Kids die Umstellung auf das nächsthöhere Handballlevel etwas zu erleichtern und ihnen die notwendige Zeit zur Entwicklung zu geben.

Kinder, die bereits ein Jahr Spielpraxis in der E-Jugend haben, gehen in höheren Spielklassen weiterhin motiviert auf Punktejagd.

Alle Kids haben trotz der unsäglichen Corona-Pandemie weiterhin viel Spaß am Handball und erscheinen zahlreich zu allen Trainingseinheiten.

Die mE freut sich zudem über jede Verstärkung. Interessierte Kinder (mit dem passenden Jahrgang) und ihre Eltern dürfen hierzu jederzeit zur angegebenen Trainingszeit zu uns in die Halle kommen und sich vorstellen.

Die PERiT GmbH ist ein Dienstleister für Maschinenmontagen, Betriebsverlagerungen und Instandhaltungen, bestehend seit 1999 in Blankenbach. Schwerpunkt der Geschäftstätigkeiten sind die elektrischen und mechanischen Montagen von Produktionsanlagen, inkl. der Inbetriebnahmen, aus der Druck- und Verpackungsindustrie.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich eine/n

- ELEKTRIKER/IN und/oder
- ELEKTROTECHNIKER/IN

Ihre Aufgabe beinhaltet die eigenständige elektrische Abwicklung unserer Aufträge bis zur vollständigen Inbetriebnahme. Sie arbeiten in einem hochqualifizierten Team und sind der Ansprechpartner vor Ort für unsere Kunden.

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Ausbildung zum Elektriker bzw. Elektrotechniker, wobei Kenntnisse im Bereich SPS von Vorteil sind. Die Bereitschaft im In- und Ausland für uns tätig zu sein setzen wir voraus. Ein Wohnortwechsel ist für Sie allerdings nicht zwingend notwendig, da Ihr Einsatz von Ihrem Wohnsitz aus koordiniert werden kann. Wir bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz und die Möglichkeit zur fachlichen und persönlichen Weiterqualifikation.

**Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich und senden Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:**

PERiT Dienstleistungssysteme GmbH  
z.Hd. Frau Iris Seidel, Am Krähenstein 3-5a, 63825 Blankenbach  
E-Mail: iris.seidel@perit-dienstleistung.de



www.perit-dienstleistung.de



# IHR MITARBEITER IST SCHON DA!



## WANN KOMMEN SIE ?

AVANCE Personal-Service GmbH  
Stephanstraße 14, 04103 Leipzig  
Tel.: 0341 / 49 28 90  
leipzig@avance-gruppe.de

[www.avance-personal.de](http://www.avance-personal.de)



## HAND IN HAND FÜR IHREN ERFOLG

AVANCE BEDEUTET VORSPRUNG:

- ✓ Vorsprung für Ihr Unternehmen im Wettbewerb durch unsere professionelle Dienstleistung.
- ✓ Vorsprung für alle unsere Mitarbeiter durch faire und tarifliche Entlohnung.
- ✓ Vorsprung durch unsere Erfahrung, Service und zertifizierte Qualität.

Nutzen Sie die Erfahrung, den Service und die Qualität eines der Marktführer aus dem Bereich der Personaldienstleistung.

**TEL: 0341  
49 28 90**

# weibliche C-Jugend

## Bezirksoberliga



Marie D., Liliana, Victoria, Charlotte, Marie K., Kim, Emily, Annika, Paulina, Olympia, Lotte, Aline, Carla, Abby, Lorelei,

Nach dem Abbruch der Saison 2019/20 bedeute es auch für unsere weibliche C-Jugend sich auf eine neue Situation einstellen zu müssen. Neben der schwierigen Zeit ohne Training stand beispielsweise auch ein Trainerwechsel an. Mit Claudia Jökel hört eine Trainerin auf, die seit klein auf unterstützt, sie gefördert hat und für sie da war. Daher ist es umso schöner, dass Claudi als wichtiger Bestandteil der Mannschaft zwar nichtmehr im gleichen Maße, aber dennoch als Torwarttrainerin und Betreuerin zur Verfügung steht. Die Trainerrolle wird künftig von Tim Scheuch übernommen.

In der kommenden Saison 2020/21 werden die Mädels in der Bezirksliga antreten. Hier werden sie voraussichtlich mit körperlich überlegenen Gegenspielerinnen konfrontiert, da unser Team aus vier Spielerinnen des jüngeren 2007er-Jahrgang und D-Jugendlichen besteht. Hinzu kommt die zusätzliche Herausforderung der Raumdeckung, welche ab der C-Jugend gespielt werden soll. So liegt der Fokus dieses Jahr vor allem auf dem Sammeln an Erfahrungen, der persönlichen Entwicklung unserer Spielerinnen und einem reibungslosen Übergang in eine neue Art Handball zu spielen.

# weibliche D-Jugend

## Bezirksoberliga



Annika, Victoria, Liliana, Marie D., Kim, Marie K., Carla, Lorelei, Hanna, Nele, Luise, Lotte, Abby, Aline

### Neue Herausforderungen in der Bezirksoberliga

Wir sind die weibliche D-Jugend der #94er und treten in der Saison 2020/21 in der Bezirksoberliga an. Unser 2008er Jahrgang konnte vor zwei Jahren die Meisterschaft in der Bezirksliga erringen und traut sich in der kommenden Saison den Start in der für diesen Jahrgang höchsten Spielklasse zu. Die Qualifikation für die Bezirksoberliga wurde coronabedingt leider abgesagt, sodass wir automatisch qualifiziert waren. Die ersten Saisonspiele werden zeigen, wie wir in dieser Klasse mithalten können. Nach der handballfreien Zeit wurden die letzten Wochen intensiv genutzt, um bestmöglich das Abenteuer Bezirksoberliga in Angriff nehmen zu können und jetzt freuen wir uns alle, dass die Wettkampfphase endlich wiederbeginnt.

Das wichtigste für uns ist weiterhin, dass wir gemeinsam Spaß haben und uns als Mannschaft weiterentwickeln. Wir haben einen tollen Zusammenhalt in der Mannschaft und wollen uns durch regelmäßiges Training weiter verbessern. Wenn auch du Lust hast zu unserer Mannschaft dazuzugehören, dann komme einfach beim Training vorbei oder wende dich an unsere Trainer\*innen. Wir würden uns freuen, wenn du unser Team verstärkst.

Eure weibliche D-Jugend

# weibliche E-Jugend

## Bezirksliga



Luise, Clara, Karlotta, Hanna, Nila, Amelie, Anna, Lisa, Talia, Emma, Nele, Finja, Janna

Nach der viel zu langen Coronaunterbrechung freuen wir uns sehr wieder angreifen zu dürfen. Mit vielen Mädels, die frisch von den Minis gekommen sind, aber auch mit einigen erfahrenen E-Jugend Spielerinnen wollen wir in die Saison 2020/21 starten.

Als wir uns zum ersten Mal wieder in der Halle getroffen haben war die Freude riesig. Trotz all der Aufgaben, die wir beachten mussten, haben wir uns langsam, aber sicher wieder an den Ball zurück getastet. Wir haben unsere neuen Trainerinnen kennen gelernt und auch einige neue Mitspielerinnen. Nachdem wir unsere Sicherheit im Werfen und Pas-

sen wiedergewonnen und zum Teil neu erarbeitet haben, versuchen wir jetzt die beiden Spielformen zu trainieren. Denn sowohl das 6:6, als auch das 3:3 ist für viele von uns eine ganz neue Erfahrung. Die Regeln sind auf einmal viel strenger und wir müssen auf unglaublich viel achten. Aber das klappt von Training zu Training immer besser und bis zum Saisonbeginn werden wir das schaffen.

Wir freuen uns riesig auf unser erstes Spiel und darauf, allen zeigen zu können was wir gelernt haben.

Eure weibliche E-Jugend der HSG 94!

### HSG94-Retro-Rätsel

Die Auflösung zu dem Bilderrätsel auf Seite 11: Der gesuchte Spieler ist Markus Wienand

## Weibliche A-Jugend 2000/2001



Hinterer Reihe: Anika Sandner, Melanie Scherer, Anke Kimmel, Maxi Schneider, Elina Bauer, Kathrin Humm, Jochen Ritter  
Vordere Reihe: Tina Schwab, Ivonne Hesse, Ines Rohracker, Linda Sohnius,

## männliche B-Jugend 2000/2001



**HSG 94**

**Kahl/Kleinostheim**

# Mini-ler

## Kahl



### Wieder alle mit an Bord

In dieser Saison gehen die Trainerinnen Denise Levy und Anke Schütter mit den Mini 1ern an den Start. Trotz coronabedingter Einschränkungen sind wieder alle Spieler mit an Bord und schon begeistert am Trainieren. In den letzten Turnieren zeigte die Mannschaft immer größere Entwicklungssprünge, die in diesem Jahr weiter ausgebaut werden sollen.

Wir hoffen, dass wir in dieser Saison unser Fähigkeiten wieder bei vielen Turnieren zeigen können. Handballinteressierte Kinder des Jahrgangs 2012 sind herzlich zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.  
Team: Jakob, Luan, Shqipron, Luca, Luan, Ben, Ole, Leo, Dion, Til, Frida, Cajus, Linus

### IMACENTER - IHR PROFI FÜR REINIGUNGS-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK

Würzburger Straße 155, 63743 Aschaffenburg  
T: 06021 8649-62

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 08:00 – 18:00 Uhr

Sa: 08:00 – 14:00 Uhr

[www.ima-center.de](http://www.ima-center.de)



Ihr zertifizierter Fachhandel  
mit der größten Ausstellung.  
Erfahren, individuell und persönlich.

**KÄRCHER**

**STIHL**



**EINZIGARTIG IN DER REGION**  
**TOP QUALITÄT ZU FAIREN PREISEN**

# Mini- Anfänger & Ballspielgruppe

Kahl



Team : Ben, Ben, Egor, Florian, Hanna, Janne, Kübra, Leonard, Leopold, Lucas, Lukas, Mads, Maja, Mats, Nol, Paul, Sam, Vloran

Hallo, wir sind die jüngsten Handballer aus Kahl. Eigentlich wollten wir mit unserer neu formierten Mannschaft und dem neuen Trainer-Team bereits im April starten, doch wie bei allen anderen musste der Auftakt dann leider verschoben werden. So konnten wir erst in den Sommerferien Freitags von 16 – 17 Uhr mit dem Training auf dem Kahler Sportplatz anfangen. Da haben wir dann aber trotz der teilweise hohen Temperaturen und der Corona-Auflagen super mitgemacht. Unsere neuen Trainer (Claudi + Dirk bei den Mini Anfängern und Sabrina + Jon bei der Ballspielgruppe) haben sich dann auch viele Sachen einfallen lassen damit wir unseren Spaß hatten aber das Training trotzdem nicht zu kurz kam. So durften wir auch mit Wasserbomben werfen üben oder es gab auch mal nach dem Training ein Wassereis zum Abkühlen. Nach den Sommerferien ist dann geplant dass

wir in der PGS Halle trainieren. Durch unser vierer Trainergespann sind wir gut aufgestellt und können so optimal gefördert und gefordert werden.

Für den Herbst und Winter wünschen wir uns, dass die Handballturniere wieder stattfinden können denn wir freuen uns schon darauf unsere ersten Spiele zu bestreiten. Auch unseren Eltern sind schon ganz engagiert dabei und unterstützen uns, vielleicht klappt es sogar dass wir eine Mini Anfänger in Kahl ausrichten können.

Unser Team darf aber gerne noch größer werden, also wenn du Lust hast und 2013–2015 geboren bist dann melde dich bei uns und schnupper mal ins Training rein.

Eure Kahler Mini Anfänger /Ballspiel-Gruppe

# Mini-1er

## Kleinostheim



Tomasz, Lionel, Julius, Maximilian, Sebastian, Almin, Mika, Elia, Joakim, Anton, Leo, Noah

### Mini 1er Kleinostheim – Wir sind ein Team!

Nachdem wir in diesem Jahr sehr viele Jungs und Mädchen in die E-Jugend verabschieden durften, bilden jetzt zwölf ehrgeizige Jungs unsere Mini 1er. In der vergangenen Runde zeigten unsere 2012er bereits ihr erlerntes Können und bestritten ihre Turniere erfolgreich. Im Vordergrund steht weiterhin der Spaß an der Bewegung, doch neben den vielen Spielen, werden unsere neuen Trainer Daniel und Simon, das regelkonforme Handball spielen den Kids beibringen.

Bedanken wollen wir uns auch bei den Eltern, die uns immer so tatkräftig unterstützen. Wir freuen uns bereits auf die kommende Winterrunde und wünschen den Jungs weiterhin viel Spaß und Erfolg.

Hast du Lust auf Handball?

Dann komm einfach vorbei, du bist herzlich Willkommen.

# Mini-Anfänger

## Kleinostheim



Oskar, Julia, Leander, Joshua, Xaver, Paul, Max B. , Tim, Philjan, Matilda, Marius, Thomas, Jonas, Laurin, Arda, Liam, Leni, Annika, Luis, Tilda, Henry, Lenny, Felix, Max P., Lukas, Collin, Gleb, Marit, Elias, Matthias, Nevio, Tristan

Unsere Mini Anfänger sind im Alter zwischen sechs und acht Jahren und trainieren immer freitags von 17:00 – 18:30 Uhr in der Maingauhalle. Neben den Handballbasics wie Fangen, Passen und Werfen stehen auch koordinative Trainingsinhalte im Vordergrund. Dabei kommt der Spaß am Handballspiel nicht zu kurz. Mit unserem Trainer\*innenteam Jeanette, Christian, Ilana, Matthias & Michaela wollen wir den 34 Kindern ein möglichst vielseitiges Training bieten. Aufgrund der Corona-Pandemie fielen

die Sommerturniere leider aus. Wir hoffen, dass die Winterrunde wie geplant durchgeführt werden kann und wünschen unseren Kids aus den Jahrgängen 2013 und 2014 eine erfolgreiche Runde mit maximalem Spaßfaktor.

Euer Trainer\*innenteam der Mini-Anfänger  
Jeanette, Christian, Ilana, Matthias, Michaela

# Ballspielgruppe

## Kleinostheim



Mats, Johanna, Frederick, Patrycja, Nikklas, Oskar, Leo, Marie-Luise, Lenny, Jakob, Lotta, Jannis, Luis, Juna, Vincent, Silas, Emma, Joahnnes, Laurin, Oskar, Robin, Kiyan

Wir sind die Ballspielgruppe in Kleinostheim und sind die jüngste Trainingsgruppe der HSG94. Ab einem Alter von drei Jahren trainieren wir jeden Freitag von 15:30 – 16:30 Uhr in der Maingauhalle Kleinostheim. Während der Corona-Pandemie konnten wir aufgrund der hohen hygienischen Voraussetzungen leider nicht trainieren. Wie in den vergangenen Jahren ist der Andrang auf die Trainingsplätze enorm groß und wir können regelmäßig neue Kinder begrüßen. Die Trainingseinheiten werden durch Jeanette,

Lisa Marie, Tanja, Noelle & Linda geleitet. Hier steht vor allem die Bewegung mit Ball im Vordergrund und die Kinder haben eine Menge Spaß an kleinen Spielformen. Wir wünschen unseren kleinsten HSGlern in der neuen Trainingssaison weiterhin viel Spaß & Freude.

Euer Trainerteam

Jeanette, Lisa Marie, Tanja, Noelle & Linda



Die Welt zu einem  
besseren Ort zu machen  
geht am besten vor Ort.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmiedler – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.



 in unseren Filialen  
 06021 497-0  
 rvab.de

**Raiffeisen-Volksbank  
Aschaffenburg eG**



# Unsere Partner in der Saison 2020/21

Wir identifizieren uns mit der Philosophie  
der 94er und unterstützen dies aktiv:

| Name                                          | Ort                  |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| Advanced (AREVA) Nuclear Erlangen             | Erlangen             |
| Auto Centrum Stange                           | Kleinostheim         |
| AVANCE Personal-Service GmbH Dresden          | Dresden              |
| Baumgärtner & Lang Frauenärzte                | Aschaffenburg        |
| Campingplatz Kahl                             | Kahl                 |
| Dieter Reuter GbR                             | Kahl                 |
| Edeka Stolzenberger                           | Kleinostheim         |
| Eder & Heyland's Brauerei                     | Großostheim          |
| EDM Deutschland                               | Kahl                 |
| Edora Gewürze                                 | Kleinostheim         |
| Energieversorgung Main-Spessart               | Aschaffenburg        |
| Evonik Industriepark Wolfgang GmbH            | Hanau                |
| fan Frankenstolz                              | Mainaschaff          |
| Fraport (Aegis Media Central Services GmbH)   | Frankfurt            |
| Frieß Sanitätshaus                            | Alzenau              |
| Gabis Backstube                               | Kahl                 |
| Gemeindewerke Kleinostheim                    | Kleinostheim         |
| Getränke Fecher                               | Kleinostheim         |
| GS Kranservice                                | Ginsheim-Gustavsburg |
| Haustechnik Thürfelder                        | Elsenfeld            |
| Hlava Metallverarbeitung e.K                  | Großkrotzenburg      |
| Hösbacher Dental Labor GmbH                   | Mühlheim             |
| IMACenter                                     | Aschaffenburg        |
| IQ Management Pösse Frank                     | Kahl                 |
| IQ++ Diefenbach                               | Seligenstadt         |
| Jäger Metallbau GmbH, Metallbau & Schlosserei | Großkrotzenburg      |
| Ju- Tra Logistic GmbH                         | Aschaffenburg        |
| Karl Arnold & Sohn                            | Kleinostheim         |
| Karosseriebau Köth                            | Haibach              |
| Kirchner & Robrecht                           | Alzenau              |

|                                                     |                 |
|-----------------------------------------------------|-----------------|
| Maxisport                                           | Mainaschaff     |
| Perit Dienstleistungssysteme GmbH                   | Blankenbach     |
| Physiotherapie Michaela Kunze                       | Kahl            |
| PSZ Physio- & Sporttherapie Zentrum Großkrotzenburg | Großkrotzenburg |
| Raiffeisenbank Aschaffenburg                        | Aschaffenburg   |
| Rathaus Apotheke                                    | Kahl            |
| Realconcept                                         | Aschaffenburg   |
| Reisevermittlung Nowotours Anna Maria Fecher        | Alzenau         |
| Schmitt, Container, Recycling, Kanal                | Kahl            |
| Schwind Optik Partner                               | Aschaffenburg   |
| Soko Bau Garten und Landschaftsdesign               | Kleinostheim    |
| Sparkasse Aschaffenburg                             | Aschaffenburg   |
| Weißes Roß Hotel und Gasthof                        | Kleinostheim    |
| Dachdecker Peci GmbH                                | Kleinostheim    |
| Arnold Immobilien                                   | Kleinostheim    |
| Heiko Reinfurth Parkett & Bodenbeläge               | Kleinostheim    |
| AC IT-Service UG                                    | Kleinostheim    |
| Berger & Sohn Baumontagen                           | Kleinostheim    |
| Stegmann - Meidhof - Schuck Partnergesellschaft     | Kleinostheim    |
| Hausverwaltung Hopf UG                              | Kleinostheim    |
| CC Gaststättenbetrieb GmbH                          | Kleinostheim    |
| Metzgerei Pfarr                                     | Kleinostheim    |
| Harald Geißler Bestattungsinstitut                  | Kleinostheim    |
| Vliesco GmbH Vliesstoff-Verarbeitung                | Kleinostheim    |
| Baustoffe Wegner e.K.                               | Kleinostheim    |
| Automobile Mayer GmbH                               | Kleinostheim    |
| Marco Wieland Spenglerei                            | Kleinostheim    |
| Bauelemente Wurdinger                               | Kleinostheim    |
| Thorsten Gruber G+S Gartenbau                       | Kleinostheim    |
| Fliesen Fuchs                                       | Kleinostheim    |
| Planungsbüro Gebr. Geißler                          | Kleinostheim    |
| Sonnenstudio Sole mio                               | Kleinostheim    |
| Michael Wolf Kunst & Antiquitäten                   | Kleinostheim    |
| Thomas Schleser Garten- & Landschaftsbau            | Kleinostheim    |

Die 94er bedanken sich bei allen Partnern für die Unterstützung. Bitte berücksichtigen Sie unsere Partner bei ihren Einkäufen und Auftragsvergaben.

## Ansprechpartner

|                                    |                                           |                                                                                              |
|------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Geschäftsstelle</b>             | Liane Ludwig                              | Aschaffener Str. 53, 63801 Kleinostheim<br>geschaeftsstelle@hsg94.com<br>Telefon: 06027 5183 |
| <b>Erster Vorstand</b>             | Klaus Eubel                               | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Zweiter Vorstand</b>            | Christoph Ludwig                          | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Finanzen</b>                    | Carsten Wienand                           | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Sportliche Leitung – Männer</b> | Christian Baumgärtner<br>Christoph Ludwig | hsg94maenner@hsg94.com                                                                       |
| <b>Sportliche Leitung – Frauen</b> | Markus Jökel                              | hsg94frauen@hsg94.com                                                                        |
| <b>Jugendleitung</b>               | Marco Klein                               | jugendleitung@hsg94.com                                                                      |
| <b>Schiedsrichter</b>              | Manuel Reising                            | schiedsrichter@hsg94.com                                                                     |
| <b>Abteilungsleiter TSG</b>        | Klaus Eubel                               | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Abteilungsleiter TVK</b>        | Markus Jökel                              | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Förderverein HSG94</b>          | Manfred Riemann                           | hsg94foerderverein@hsg94.com                                                                 |
| <b>Schriftführerin</b>             | Meike Sahl                                | hsg94vorstand@hsg94.com                                                                      |
| <b>Homepage</b>                    | Carsten Wienand<br>Anna-Maria Neßwald     | website@hsg94.com – www.hsg94.com                                                            |
| <b>Sponsoren-Betreuung</b>         | Christoph Ludwig                          | hsg94sponsoring@hsg94.com                                                                    |
| <b>Pressearbeit</b>                | Meike Sahl                                | presse@hsg94.com                                                                             |

Für die Berichte und Vorstellung der Mannschaften sind die jeweiligen Trainer\*-Innen und Betreuer\*Innen verantwortlich.

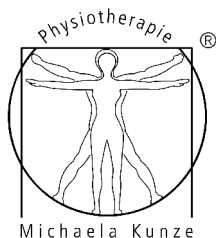
Aus Datenschutzgründen verzichten wir darauf, die Bilder der Jugendmannschaften mit den Namen zu personalisieren, wir hoffen auf ihr Verständnis.

Auch in diesem Jahr haben wir uns bemüht, Ihnen ein interessantes und ansprechendes Saisonheft zu bieten. Wir hoffen, dass uns dies gelungen ist. Leider lässt es sich nicht vermeiden, dass hin und wieder Fehler auftreten. Wir bitten dies zu entschuldigen und wünschen viel Spaß beim Lesen.

Ihre HSG94

## Impressum

|                              |                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Redaktion</b>             | HSG94 Kahl/Kleinostheim                       |
| <b>Fotos</b>                 | HSG94 Kahl/Kleinostheim                       |
| <b>Layout und Gestaltung</b> | Julius Kirchner                               |
| <b>Druck</b>                 | TRESOR WERBUNG Druckerei & Werbetechnik Hanau |



**Praxis für Physiotherapie  
Michaela Kunze**

Seligenstädter Weg 41  
63796 Kahl a. M.

Telefon: 06188 - 9958310  
Fax: 06188 - 9958311  
Email: mail@pt-kunze.de

[www.pt-kunze.de](http://www.pt-kunze.de)

**Leistungen:**

Krankengymnastik  
Schlingentischbehandlung  
Krankengymnastik auf  
neurologischer Basis (nach Bobath)  
Manuelle Therapie  
• Atlastherapie  
• Cranio-Mandibuläre Therapie  
(Kiefergelenk)  
• Kopfschmerz • Schwindel • Tinnitus

Neurogene Mobilisation  
Massage  
Wärmetherapie • Kältetherapie  
Manuelle Lymphdrainage  
Kinesio Tape  
Klassisches Tape  
Atemtherapie  
Hausbesuche

**Termine nach Vereinbarung**



**METALLBAU & SCHLOSSEREI**

Hanauer Landstraße 80  
63538 Großkrotzenburg  
Telefon 0 61 86-70 72 · Fax 70 73

**ARNOLD**  
Malerbetrieb

**Karl Arnold & Sohn**

Maler- und Tünchergeschäft GmbH

Goethestraße 43  
63801 Kleinostheim

Telefon 0 60 27 / 52 92

[www.maler-arnold.de](http://www.maler-arnold.de)

E-Mail: [info@maler-arnold.de](mailto:info@maler-arnold.de)

# Spielplan der Ersten Herren

## Saison 2020/21

| Datum    | Zeit  | Ort              | Spiel                             |
|----------|-------|------------------|-----------------------------------|
| 17.10.20 | 18:00 | MGH <sup>1</sup> | HSG94 – HSG Rodgau/N.-Roden II    |
| 24.10.20 | 19:30 |                  | TGS Niederrodenbach – HSG94       |
| 01.11.20 | 17:00 | MGH              | HSG94 – SG Egelsbach              |
| 07.11.20 | 18:00 |                  | MSG Umstadt/Habitzheim II – HSG94 |
| 15.11.20 | 17:00 | WSH <sup>2</sup> | HSG94 – HSG Biebrau-Modau II      |
| 22.11.20 | 18:00 |                  | HSG Langen – HSG94                |
| 28.11.20 | 18:00 | MGH              | HSG94 – TV Gelnhausen II          |
| 13.12.20 | 18:00 |                  | TSV Pfungstadt – HSG94            |
| 19.12.20 | 18:00 | MGH              | HSG94 – OFC Kickers               |
| 10.01.21 | 18:00 |                  | MSG Roßdorf/Reinheim – HSG94      |
| 17.01.21 | 17:00 | WSH              | HSG94 – HSG Bachgau               |
| 23.01.21 | 19:30 |                  | TV Büttelborn – HSG94             |
| 31.01.21 | 17:00 | WSH              | HSG94 – TV Gr.-Rohrheim           |
| 07.02.21 | 17:00 | MGH              | HSG94 – TuS Griesheim             |
| 20.02.21 | 19:30 |                  | HSG Rodgau/N.-Roden II – HSG94    |
| 28.02.21 | 18:00 | MGH              | HSG94 – TGS Niederrodenbach       |
| 07.03.21 | 17:00 |                  | SG Egelsbach – HSG94              |
| 14.03.21 | 17:00 | WSH              | HSG94 – MSG Umstadt/Habitzheim II |
| 21.03.21 | 17:00 |                  | HSG Biebrau-Modau II – HSG94      |
| 28.03.21 | 17:00 | MGH              | HSG94 – HSG Langen                |
| 11.04.21 | 16:00 |                  | TV Gelnhausen II – HSG94          |
| 25.04.21 | 17:00 | MGH              | HSG94 – TSV Pfungstadt            |
| 08.05.21 | 18:00 |                  | OFC Kickers – HSG94               |
| 13.05.21 | 17:00 | MGH              | HSG94 – MSG Roßdorf/Reinheim      |
| 15.05.21 | k.A.  |                  | HSG Bachgau – HSG94               |
| 23.05.21 | 17:00 | WSH              | HSG94 – TV Büttelborn             |
| 29.05.21 | 18:00 |                  | TV Gr.-Rohrheim – HSG94           |
| 05.06.21 | 18:00 |                  | TuS Griesheim – HSG94             |

Aufgrund der Hygiene-Bestimmungen kommt es unter Umständen zu Verschiebungen. Aktuelle Termine findet ihr unter [www.hsg94.com](http://www.hsg94.com)

<sup>1</sup> Maingauhalle Kleinostheim

<sup>2</sup> Waldseehalle Kahl